

QCY



QCY Melobuds ANC

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuc

| | |
|-------------------|---------|
| English | 3 - 10 |
| Čeština | 11 - 18 |
| Slovenčina | 19 - 26 |
| Magyar | 27 - 34 |
| Deutsch | 35 - 43 |

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

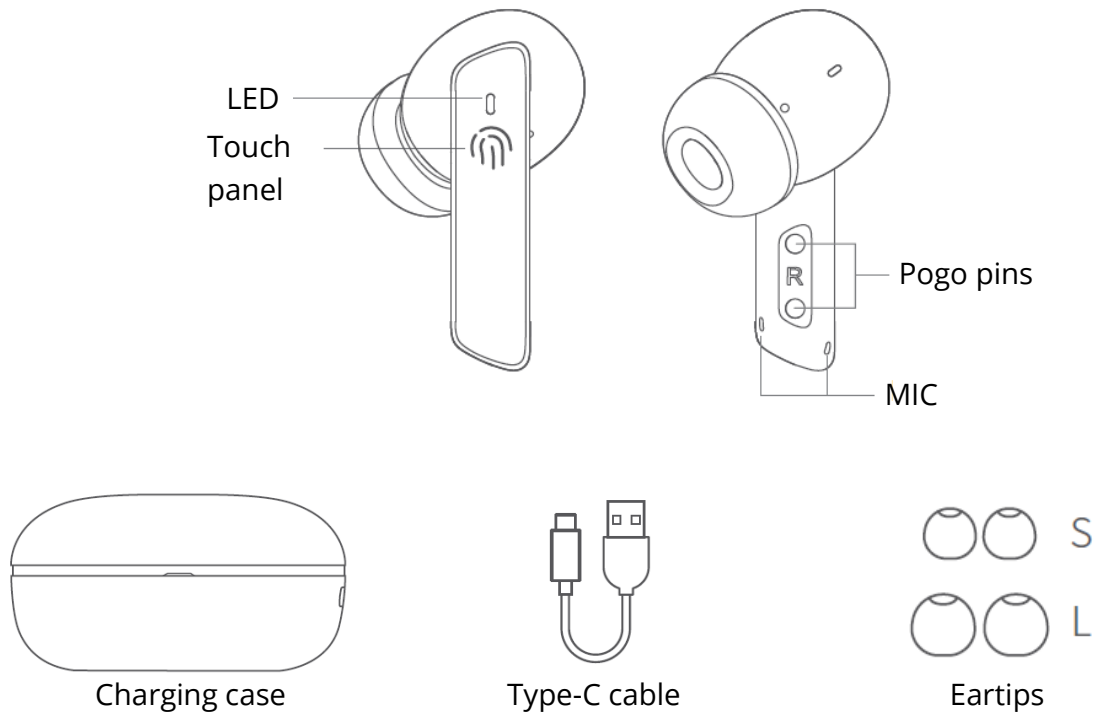
☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Overview

Choose Eartips

Please try medium eartips first as they fit most people.



Above pictures are for reference only and practical items may vary.

How to Connect

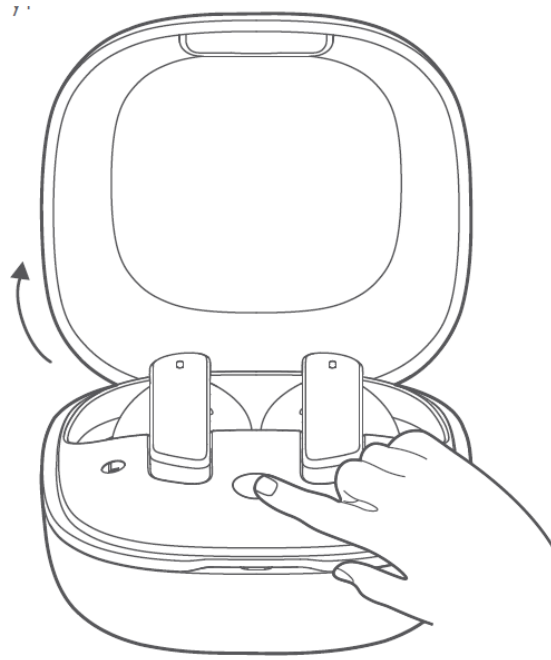
First Time Connection

1. Pick up both earbuds, pop them back in case then close lid to activate them.
2. Open lid, pick up earbuds and they will auto power on.
On phone, search QCY Melobuds ANC and tap to connect.

How to switch Connection Between Two Devices

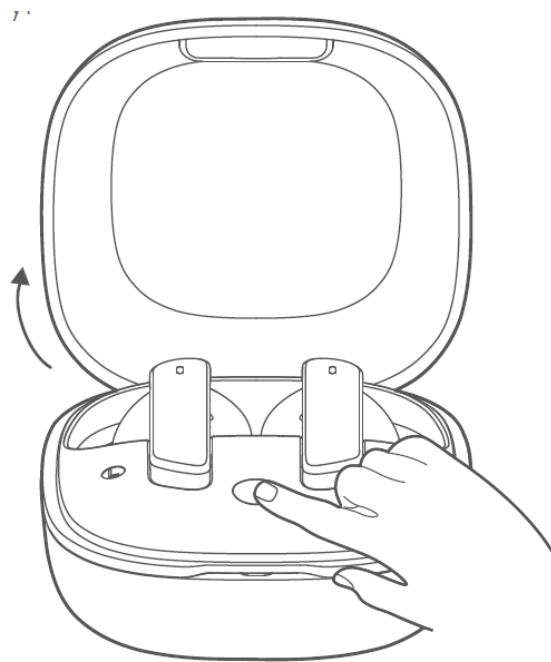
Push earbuds into case, open lid and keep pressing charging case for 3s or until LEDs on earbuds blink white. Then pick up earbuds. On device, search QCY Melobuds ANC and tap to connect.

*Earbuds cannot get connected with two phones at the same time. They will auto reconnect to the last phone in connectivity record, if any.



Factory Setting

1. Push earbuds into case, open lid and keep pressing charging case button for 10s to set earbuds to factory (LEDs on earbuds blink white 5 times).
2. After factory setting, earbuds will auto pair with each other and turn connectable to phone when picked up.



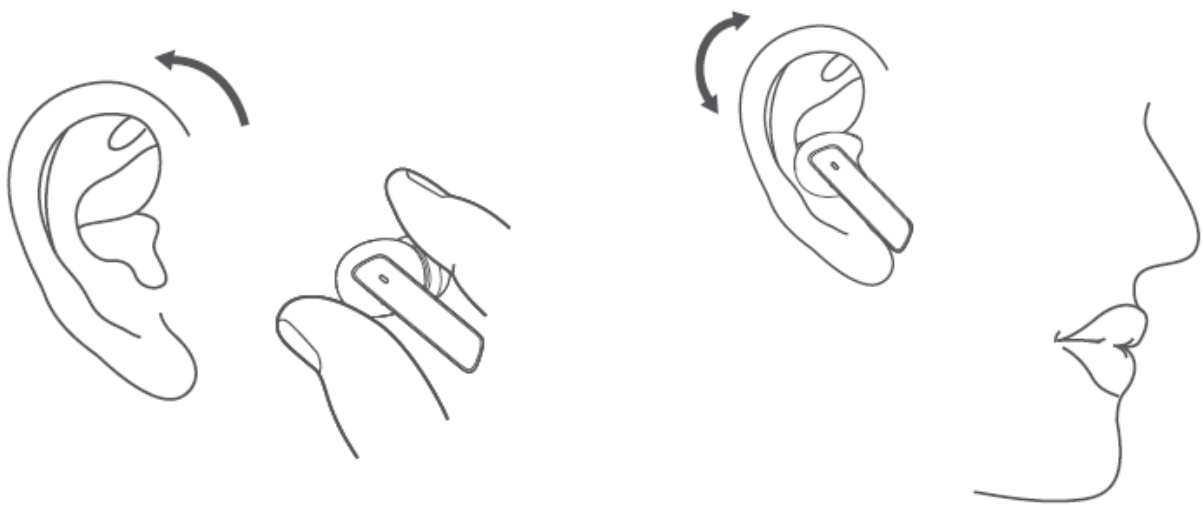
Charging Earbuds

LED will glow solid red when earbuds are charged and turn white for 30s when topped up.

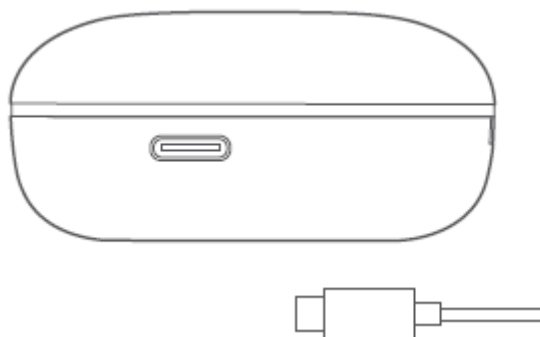
Charging Case

LED will glow solid red when case is charged and turn solid white when topped up.

How to Wear



1. Please put on earbuds properly then adjust them to fit yourself.
2. Set microphone towards your mouth.
3. It will cause a bad calling or listening experience to wear them in a wrong way.

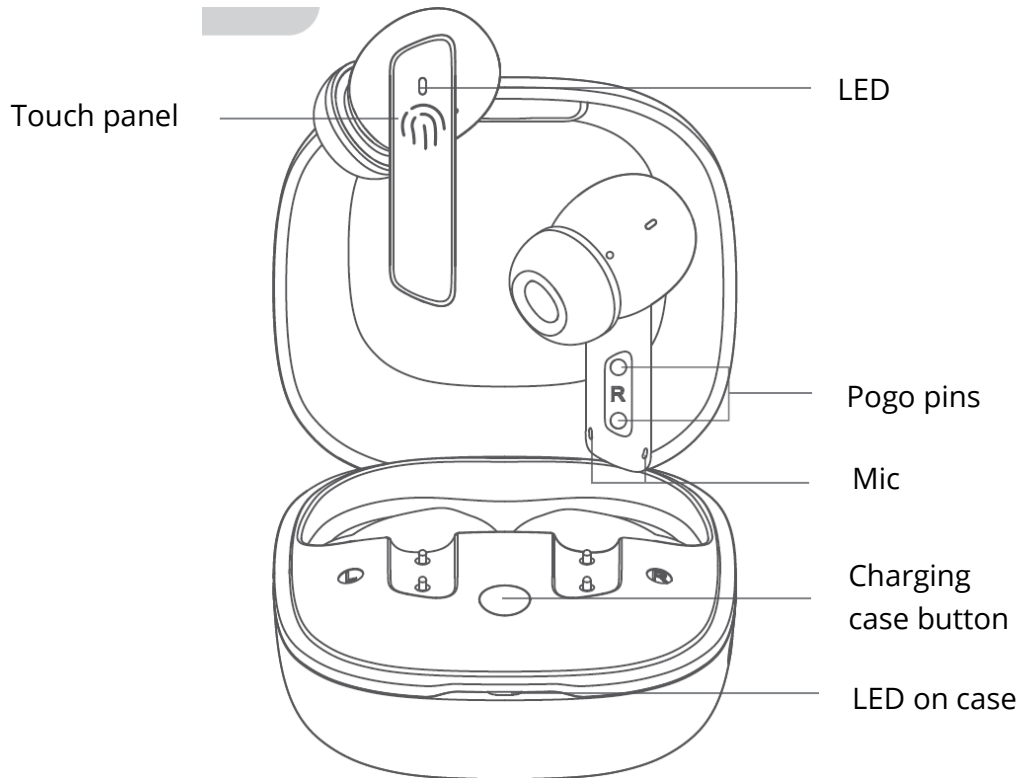












LED on Case

Battery level of case $\geq 20\%$ (white)

Battery level of case $< 20\%$ (Red)

Functions



-  Power-on: Hold MFB for 1.5s
-  Power-off: Push earbud back in case.
-  Answer/end call: Press MFB.
-  Ignore call: Hold MFB for 1s.
-  Skip track backward: Hold left MFB.
-  Skip track forward: Hold right MFB.
-  Voice assistant: Double press MFB
-  Playback/pause: Press MFB.
-  Gaming mode: Keep pressing left touch panel for 1.5s
-  ANC mode: Keep pressing right touch panel for 1.5s to switch among ANC, Normal and Transparency modes

Tips

1. Before using the earbuds, please read the manual carefully and keep it for future references.
2. The earbuds need to be fully charged prior to first-time use.
3. If the earbuds are left unused for over two weeks, please recharge.
4. Please use the chargers made by qualified manufacturer.

5. If the earbuds cannot be found by your phone, please check whether they are in pairing mode; if left unconnected for a long while, the earbuds will exit pairing mode, please re-enter the mode; if a procedure error of your phone occurs, reboot it; if a procedure error of the earbuds occurs, reboot or reset it.

Caveats

- Never disassemble or modify your earbuds for any reasons to avoid any damages and danger.
- Do not store the earbuds in extreme temperatures (under 0°C or over 45°C).
- Avoid using the indicator close to the eyes of children or animals.
- Do not use the earbuds during a thunderstorm to avoid irregular function and increased risk of electric shock.
- Do not use harsh chemicals or strong detergents to clean the earbuds.

Note: please do not use earbuds for a long time as it may damage your hearing.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title:

Model / Type: Melobuds ANC

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/53/EU

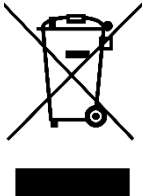
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 30.6. 2022



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí potřebu. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

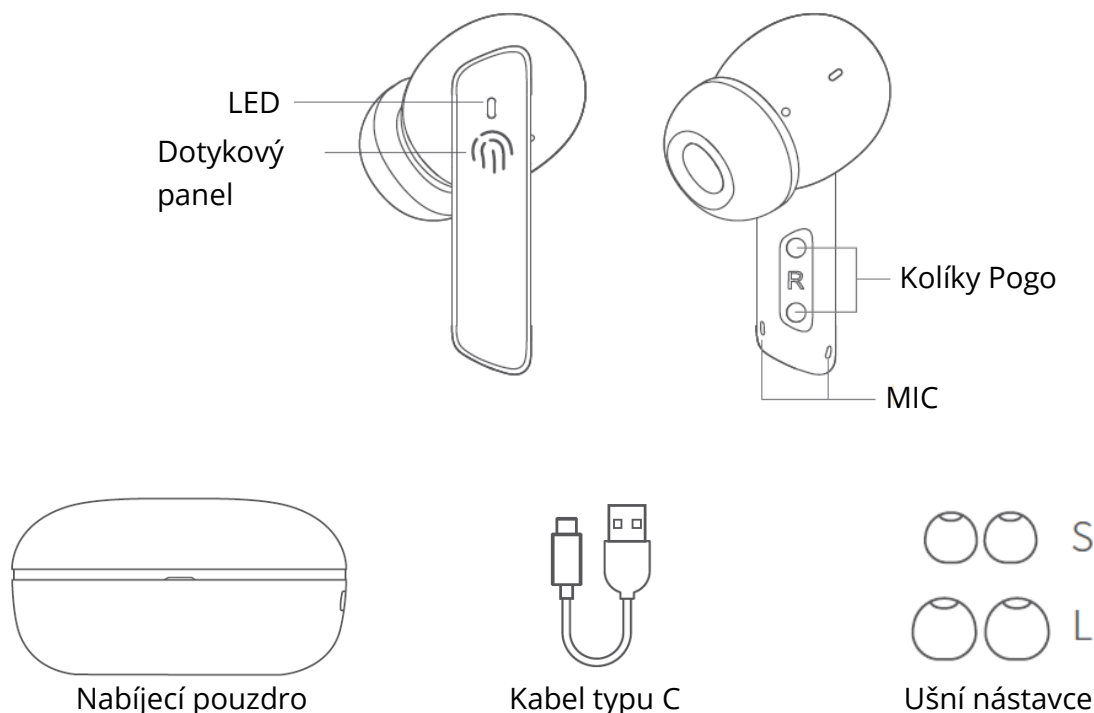
☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Přehled

Výběr nastavců do uší

Nejprve vyzkoušejte střední nastavce do uší, protože sedí většině lidí.



Výše uvedené obrázky jsou pouze orientační a praktické položky se mohou lišit.

Jak se připojit

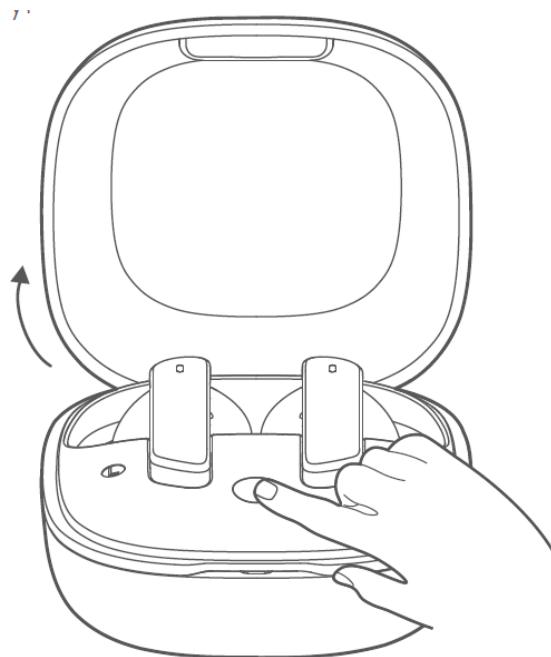
První připojení

1. Zvedněte obě sluchátka, vložte je zpět do pouzdra a zavřením víka je aktivujete.
2. Otevřete víko, zvedněte sluchátka a ta se automaticky zapnou.
V telefonu vyhledejte QCY Melobuds ANC a klepněte na položku pro připojení.

Jak přepnout připojení mezi dvěma zařízeními

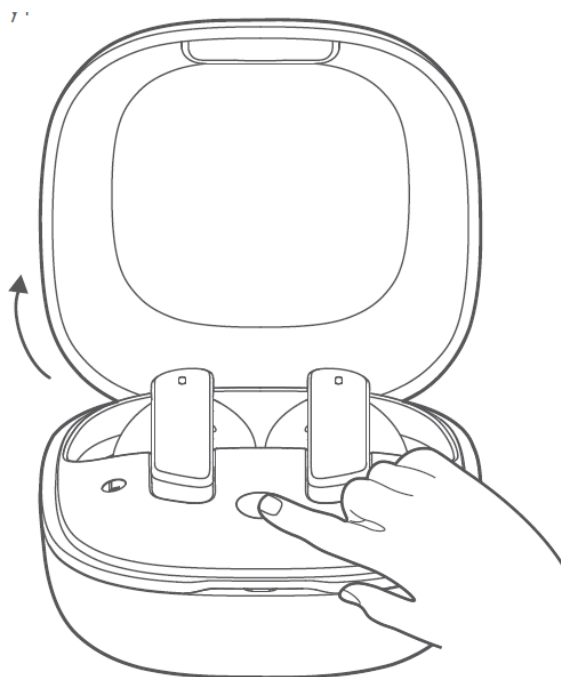
Zasuňte sluchátka do pouzdra, otevřete víko a stiskněte nabíjecí pouzdro na 3 s nebo dokud kontrolky LED na sluchátkách nezačnou blikat bíle. Pak sluchátka zvedněte. V zařízení vyhledejte QCY Melobuds ANC a klepnutím na je připojte.

*Sluchátka nelze připojit ke dvěma telefonům současně. Automaticky se znovu připojí k poslednímu telefonu v záznamu o připojení, pokud existuje.



Tovární nastavení

1. Zasuňte sluchátka do pouzdra, otevřete víko a stiskněte tlačítko nabíjecího pouzdra na 10 s, aby se sluchátka nastavila do továrního nastavení (kontrolky LED na sluchátkách 5krát bliknou bíle).
2. Po továrním nastavení se sluchátka automaticky spárují a po zvednutí se připojí k telefonu.



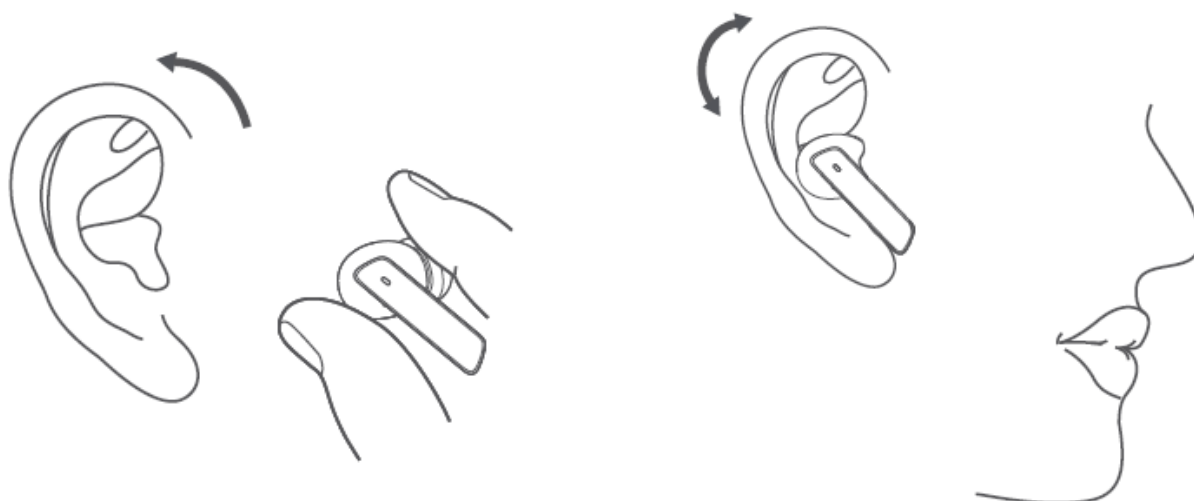
Nabíjení sluchátek

Když jsou sluchátka nabitá, kontrolka LED svítí červeně a po dobití se na 30 sekund rozsvítí bíle.

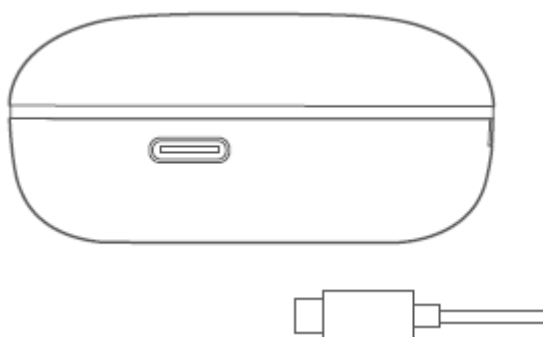
Nabíjecí pouzdro

Když je pouzdro nabité, svítí kontrolka LED červeně a po doplnění energie se rozsvítí bíle.

Jak se nosí



1. Nasadíte si sluchátka správně a poté si je upravte podle sebe.
2. Nastavte mikrofon směrem k ústům.
3. Pokud je budete nosit nesprávným způsobem, způsobí to špatné volání nebo poslech.

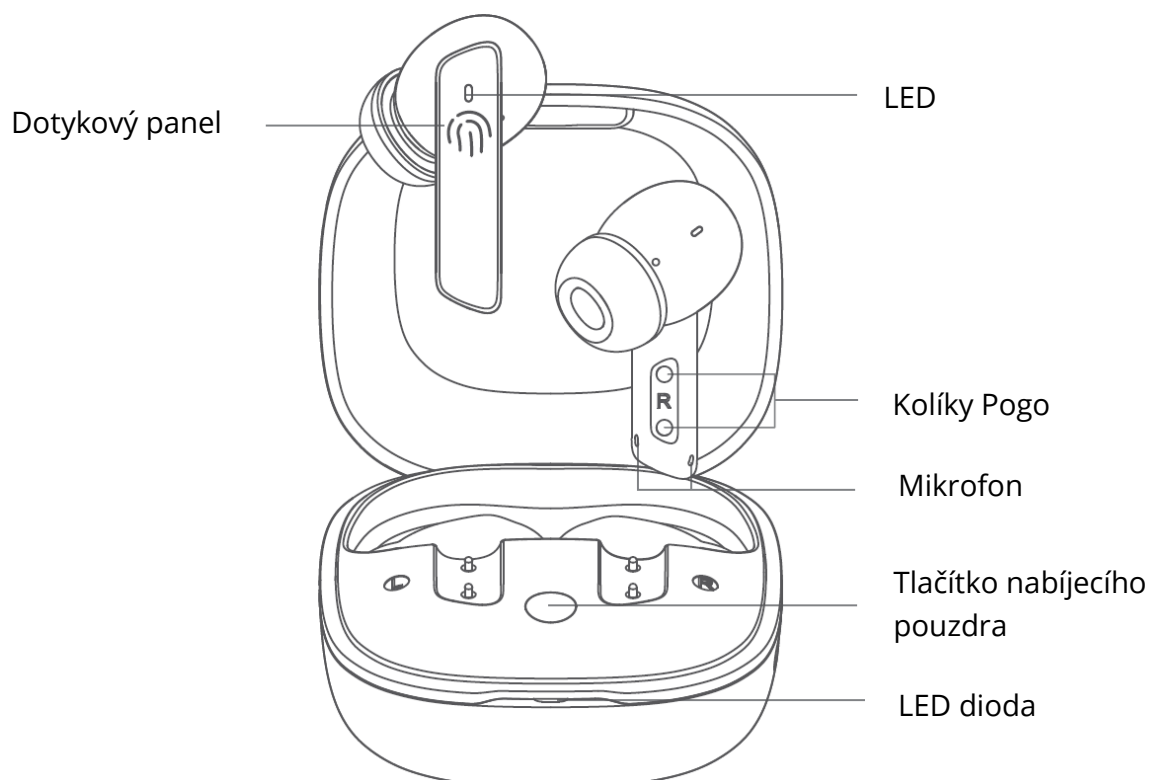












LED dioda na pouzdře

Úroveň nabití baterie pouzdra $\geq 20\%$ (bílá)

Úroveň nabití baterie pouzdra $< 20\%$ (červená)

Funkce



-  Zapnutí: Podržte MFB po dobu 1,5 s
-  Vypnutí: Zasuňte sluchátko zpět do pouzdra.
-  Přijmout/ukončit hovor: Stiskněte MFB.
-  Ignorovat volání: Podržte MFB po dobu 1 s.
-  Přeskočení stopy zpět: Podržte levé tlačítko MFB.
-  Přeskočení stopy dopředu: Podržte pravé tlačítko MFB.
-  Hlasový asistent: Dvakrát stiskněte MFB
-  Přehrávání/pauza: Stiskněte tlačítko MFB.
-  Herní režim: Podržte stisknutý levý dotykový panel po dobu 1,5 s.
-  Režim ANC: Stisknutím pravého dotykového panelu na 1,5 s přepnete mezi režimy ANC, Normální a Průhlednost.

Tipy

1. Před použitím sluchátek si pečlivě přečtete návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.
2. Před prvním použitím je třeba sluchátka plně nabít.
3. Pokud jsou sluchátka nepoužívaná déle než dva týdny, nabijte je.
4. Používejte nabíječky od kvalifikovaného výrobce.

5. Pokud telefon sluchátka nenajde, zkontrolujte, zda jsou v režimu párování; pokud zůstanou delší dobu nepřipojená, sluchátka ukončí režim párování, znovu do něj vstupte; pokud dojde k chybě postupu telefonu, restartujte jej; pokud dojde k chybě postupu sluchátek, restartujte je nebo resetujte.

Upozornění

- Nikdy sluchátka nerozebírejte ani neupravujte z jakýchkoli důvodů, aby nedošlo k jejich poškození a ohrožení.
- Neskladujte sluchátka při extrémních teplotách (pod 0 °C nebo nad 45 °C).
- Nepoužívejte indikátor v blízkosti očí dětí nebo zvířat.
- Nepoužívejte sluchátka během bouřky, abyste předešli nepravdivé funkci a zvýšenému riziku úrazu elektrickým proudem.
- K čištění sluchátek nepoužívejte drsné chemikálie ani silné čisticí prostředky.

Poznámka: nepoužívejte sluchátka dlouhodobě, protože by mohlo dojít k poškození sluchu.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název:

Model / typ: Melobuds ANC

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/53/EU

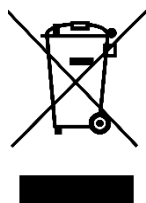
Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 30.6. 2022



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

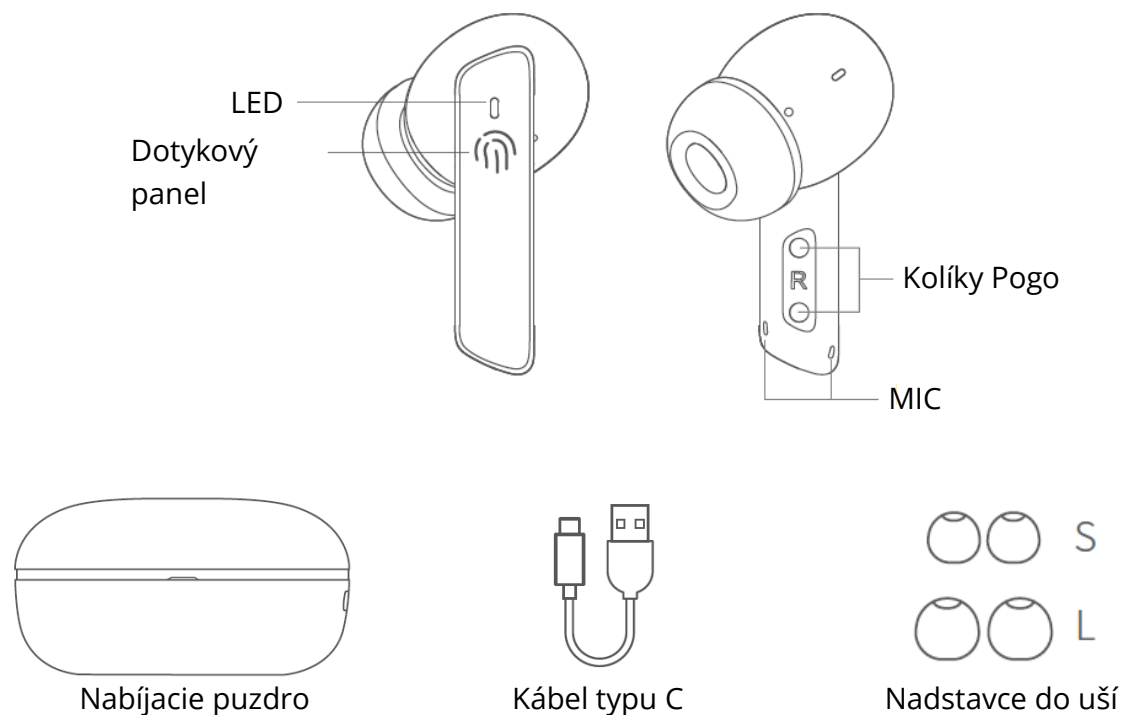
☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Prehľad

Výber nastavcov do uší

Najskôr vyskúšajte stredné nastavce do uší, pretože vyhovujú väčšine ľudí.



Vyššie uvedené obrázky slúžia len ako referencia a praktické položky sa môžu líšiť.

Ako sa pripojiť

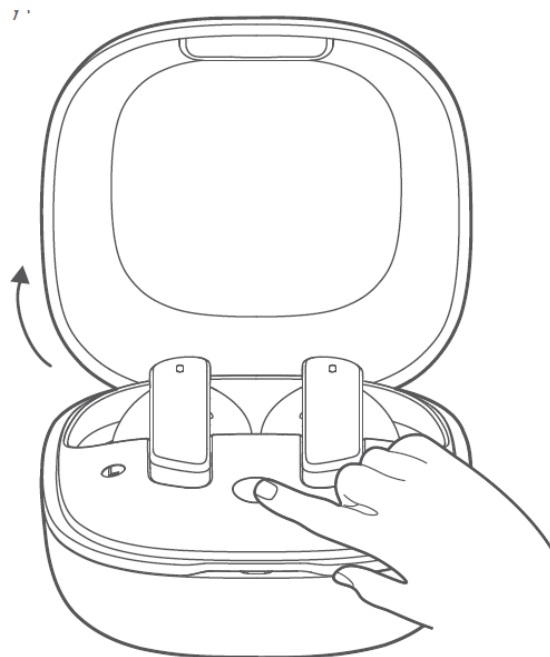
Prvé pripojenie

1. Zoberte obidve slúchadlá do uší, vložte ich späť do puzdra a potom zatvorte kryt, aby ste ich aktivovali.
2. Otvorte veko, zdvihnite slúchadlá a tie sa automaticky zapnú.
V telefóne vyhľadajte QCY Melobuds ANC a ťuknutím na položku sa pripojte.

Ako prepnúť pripojenie medzi dvoma zariadeniami

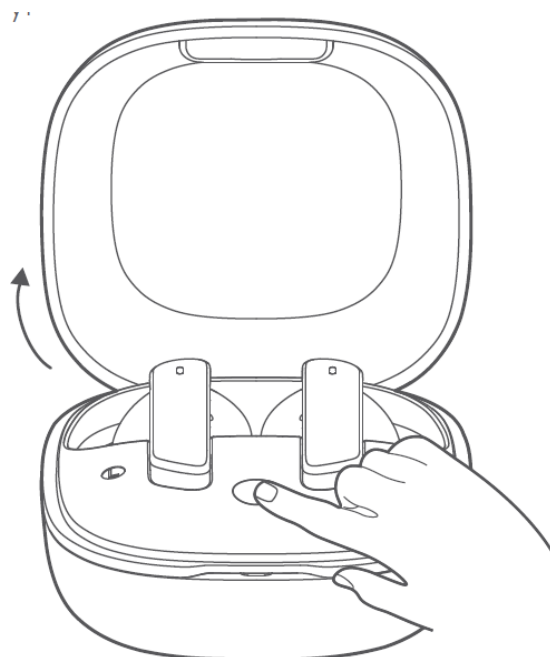
Zasuňte slúchadlá do puzdra, otvorte veko a stláčajte nabíjacie puzdro 3 s alebo kým LED diódy na slúchadlách nezačnú blikať na bielo. Potom slúchadlá zdvihnite. V zariadení vyhľadajte QCY Melobuds ANC a ťuknutím na položku ich pripojte.

*Slúchadlá sa nedajú pripojiť k dvom telefónom súčasne. Automaticky sa znovu pripoja k poslednému telefónu v zázname o pripojení, ak existuje.



Továrenské nastavenie

1. Vložte slúchadlá do puzdra, otvorte veko a stlačte tlačidlo nabíjacieho puzdra na 10 s, aby sa slúchadlá nastavili na výrobné nastavenie (LED diódy na slúchadlách 5-krát zablikajú na bielo).
2. Po továrenskome nastavení sa slúchadlá automaticky spárujú a po zdvihnutí sa dajú pripojiť k telefónu.



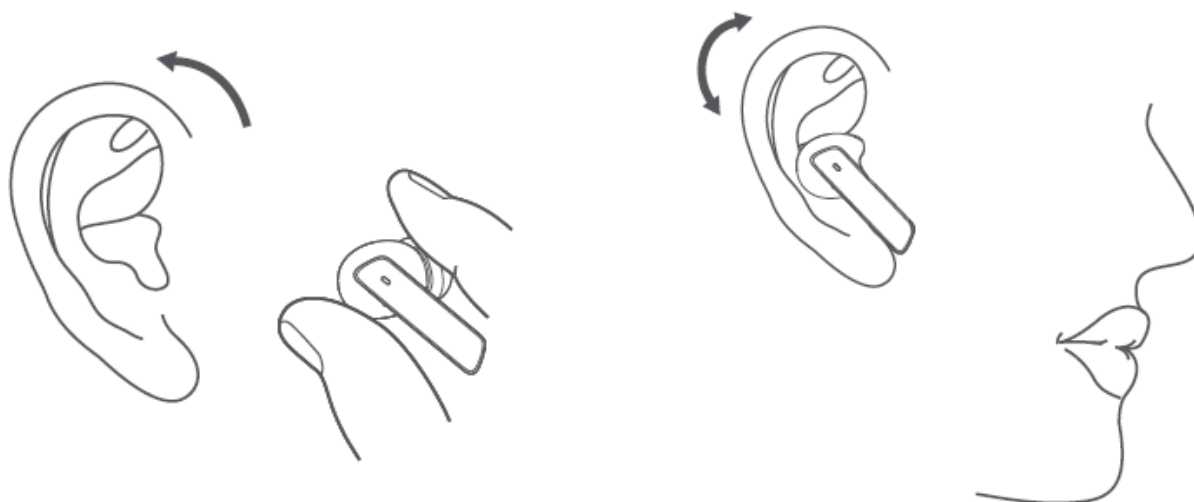
Nabíjanie slúchadiel

Keď sú slúchadlá nabité, LED dióda svieti stále červeno a po dobití sa na 30 sekúnd zmení na bielu.

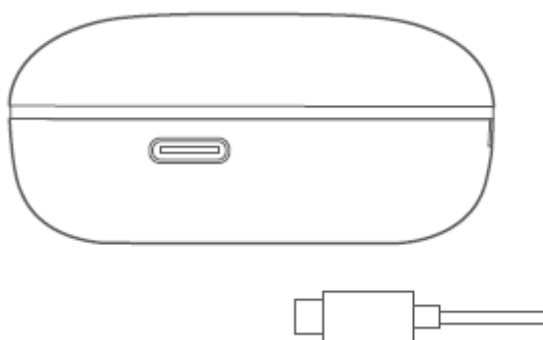
Nabíjacie puzdro

Keď je puzdro nabité, LED dióda bude svietiť na červeno a po doplnení energie bude svietiť na bielo.

Ako nosiť



4. Správne si nasadíte slúchadlá a potom si ich nastavte tak, aby vám sedeli.
5. Nastavte mikrofón smerom k ústam.
6. Ak ich budete nosiť nesprávnym spôsobom, spôsobí to zlé volanie alebo počúvanie.

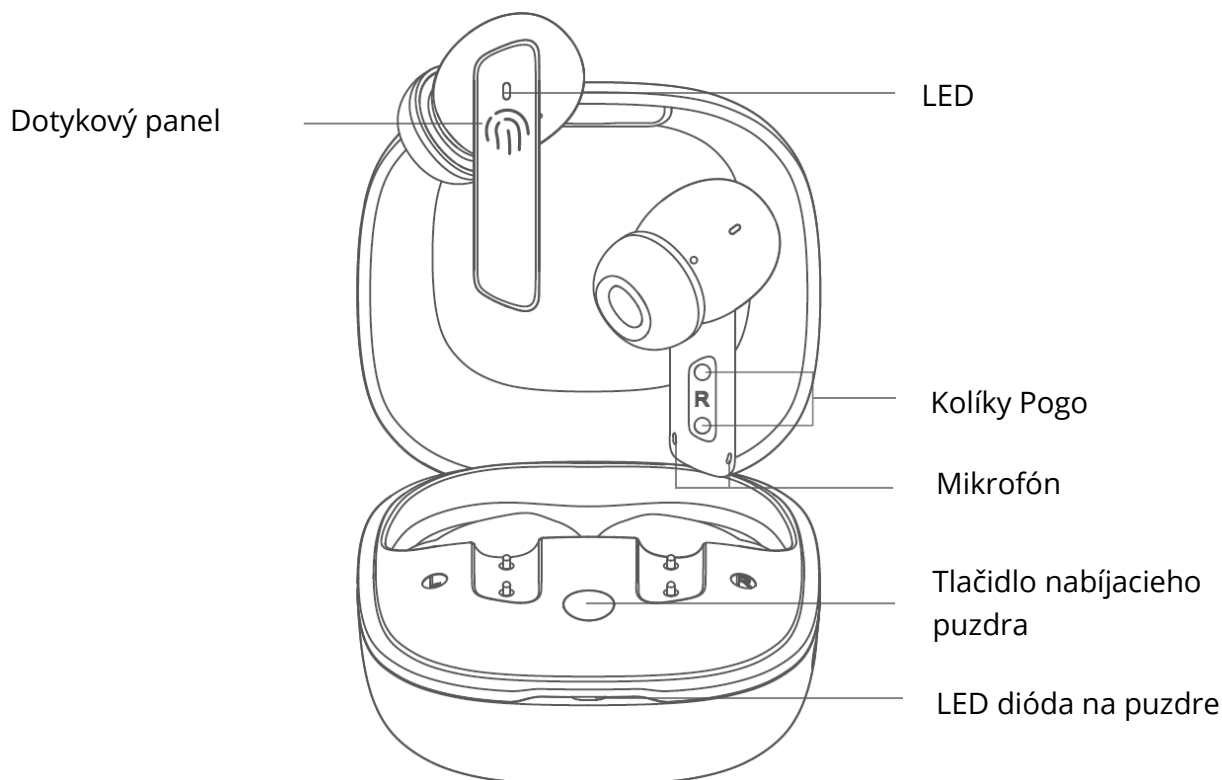












LED dióda na puzdre

Úroveň nabitia batérie v puzdre $\geq 20\%$ (biela)

Úroveň nabitia batérie v puzdre $< 20\%$ (červená)

Funkcie



-  Zapnutie: podržte MFB po dobu 1,5 s
-  Vypnutie: zatlačte slúchadlo späť do puzdra.
-  Prijatie/ukončenie hovoru: stlačte MFB.
-  Ignorovať výzvu: podržte MFB po dobu 1s.
-  Preskočenie skladby dozadu: podržte ľavé tlačidlo MFB.
-  Preskočenie skladby dopredu: podržte pravé tlačidlo MFB.
-  Hlasový asistent: dvakrát stlačte MFB
-  Prehrávanie/pauza: stlačte MFB.
-  Herný režim: stlačte ľavý dotykový panel na 1,5 s.
-  Režim ANC: stlačením pravého dotykového panela na 1,5 s prepnete medzi režimami ANC, Normal a Transparency

Tipy

1. Pred použitím slúchadiel si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúce použitie.
2. Pred prvým použitím je potrebné slúchadlá úplne nabiť.
3. Ak sa slúchadlá nepoužívajú dlhšie ako dva týždne, nabite ich.
4. Používajte nabíjačku od kvalifikovaného výrobcu.

5. Ak telefón nemôže nájsť slúchadlá do uší, skontrolujte, či sú v režime párovania; ak zostanú slúchadlá do uší dlhší čas nepripojené, ukončia režim párovania, znovu vstúpte do režimu; ak dôjde k chybe postupu telefónu, reštartujte ho; ak dôjde k chybe postupu slúchadiel do uší, reštartujte ich alebo resetujte.

Upozornenia

- Nikdy nerozoberajte ani neupravujte slúchadlá z akýchkoľvek dôvodov, aby nedošlo k ich poškodeniu a ohrozeniu.
- Neskladujte slúchadlá pri extrémnych teplotách (pod 0 °C alebo nad 45 °C).
- Nepoužívajte indikátor v blízkosti očí detí alebo zvierat.
- Nepoužívajte slúchadlá počas búrky, aby ste predišli nepravidelnej funkcii a zvýšenému riziku úrazu elektrickým prúdom.
- Na čistenie slúchadiel nepoužívajte drsné chemikálie ani silné čistiace prostriedky.

Poznámka: nepoužívajte slúchadlá dlhodobo, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu sluchu.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržovanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prírodné opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet vyhlásenia:

Názov:

Model/typ: Melobuds ANC

Uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/53/EU

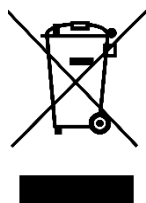
Smernica č. 2011/65/EU v znení zmien a doplnení 2015/863/EU

Praha, 30.6. 2022



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

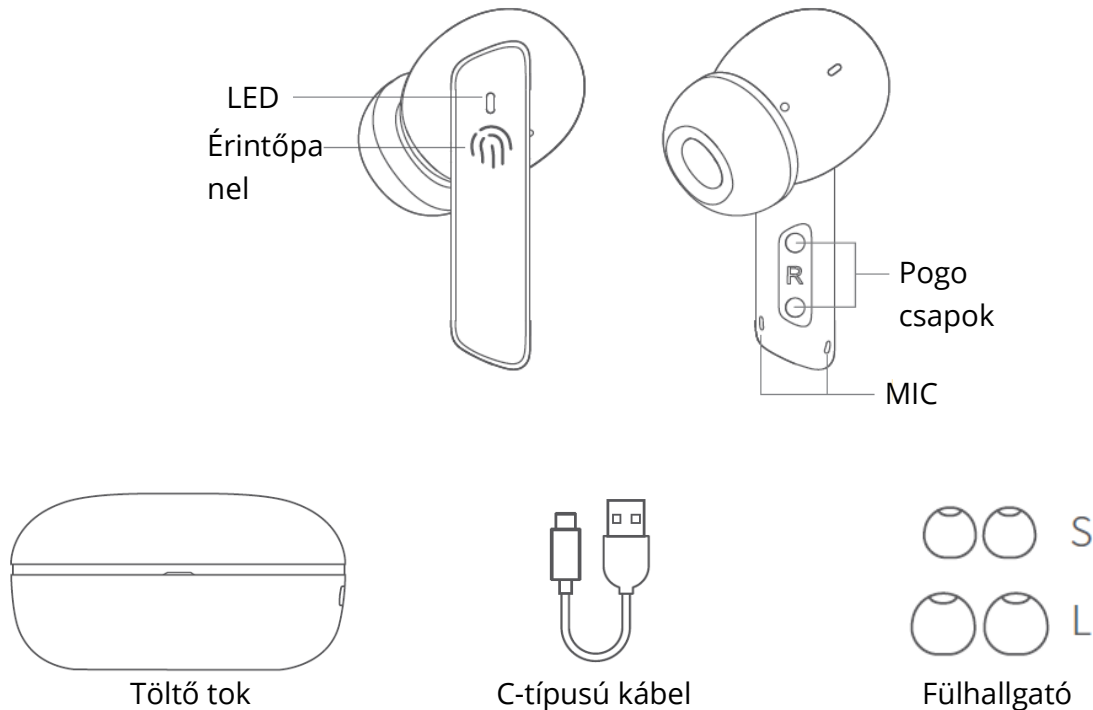
☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Áttekintés

Válasszon fülbetétet

Kérjük, először próbálja ki a közepes méretű fülbetétet, mivel a legtöbb embernek ideális mérettel rendelkezik.



A fenti képek csak referenciaként szolgálnak, és a gyakorlatban az elemek eltérhetnek.

Hogyan csatlakoztatható

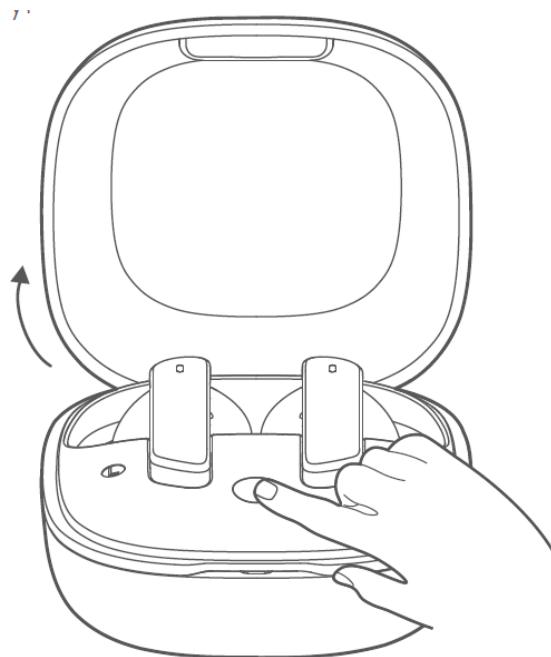
Első csatlakoztatás

1. Fogja kézbe mindkét fülhallgatót, tegye vissza őket a tokba, majd zárja be a fedelet az aktiváláshoz.
2. Nyissa ki a fedelet, vegye ki a fülhallgatót, és az automatikusan bekapcsol. A telefonon keresse meg a QCY Melobuds ANC-t, és koppintson a csatlakoztatáshoz.

Hogyan váltson kapcsolatot két eszköz között

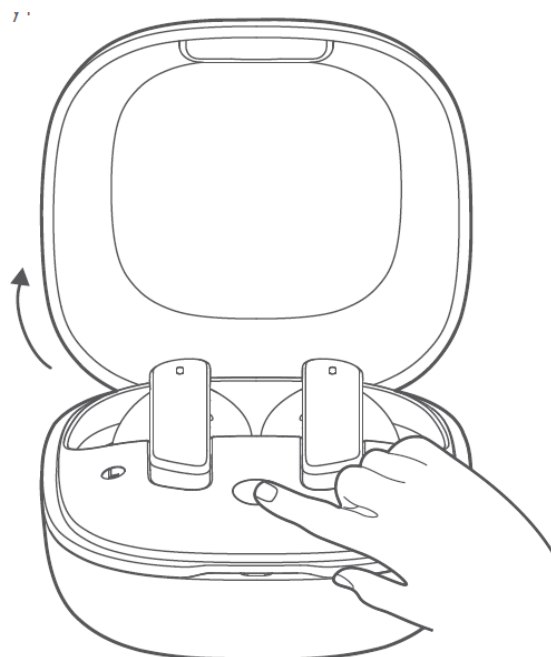
Helyezze a fülhallgatót a tokba, nyissa ki a fedelet, és tartsa nyomva a töltőtokban található gombot 3 másodpercig, vagy amíg a fülhallgatókon lévő LED-ek fehérén villognak. Ezután vegye ki a fülhallgatót. A készüléken keresse meg a QCY Melobuds ANC-t, és koppintson a csatlakoztatáshoz.

*A fülhallgató nem tud egyszerre két telefonnal csatlakozni. Automatikusan újracsatlakoznak a csatlakozási rekordban szereplő utolsó telefonhoz, ha van ilyen.



Gyári beállítás

1. Helyezze be a fülhallgatót a tokba, nyissa ki a fedelet, és 10 másodpercig nyomja meg a töltőtök gombját, hogy a fülhallgató gyári állapotba kerüljön (a fülhallgatón lévő LED-ek 5 alkalommal fehéren villognak).
2. A gyári beállítás után a fülhallgatók automatikusan párosodnak egymással, és a telefonhoz is csatlakoztathatóvá válnak, amikor kiveszik őket.



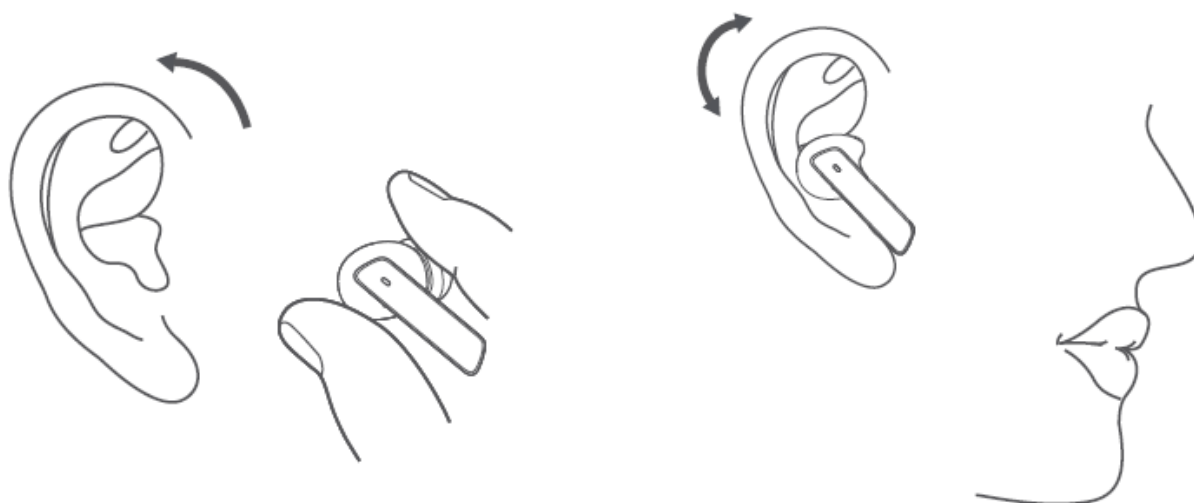
Töltő fülhallgató

A LED pirosan világít, amikor a fülhallgató töltődik, és 30 másodpercig fehéren világít, amikor feltöltött.

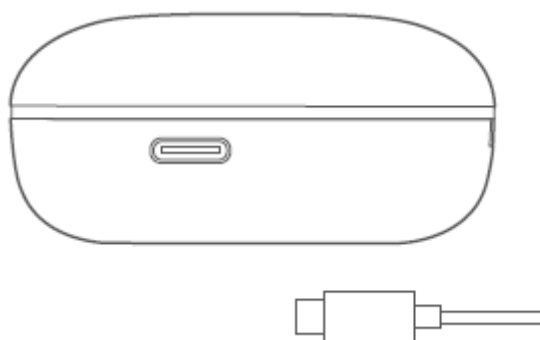
Töltő tok

A LED pirosan világít, amikor a tok feltöltődik, és fehéren világít, amikor feltöltött.

Hogyan viseljük



1. Kérjük, vegye fel a fülhallgatót megfelelően, majd állítsa be, hogy illeszkedjen a fülbe.
2. Állítsa a mikrofont a szája felé.
3. Rossz hívási vagy hallgatási élményt okoz, ha nem megfelelően viseli a fülhallgatót.

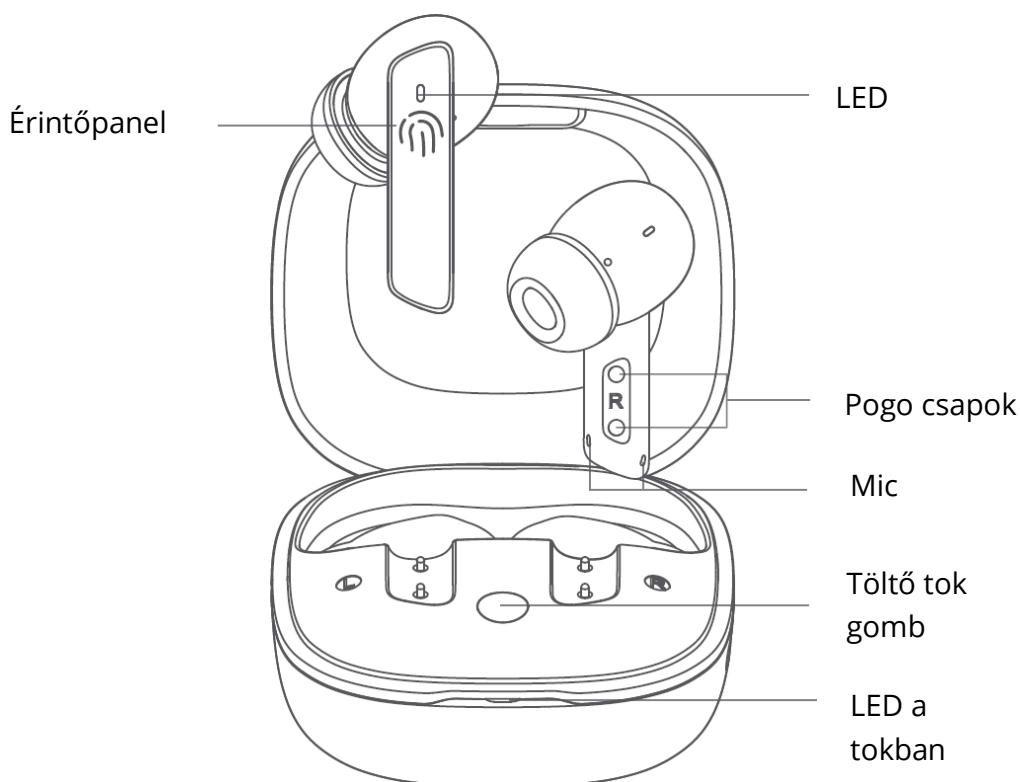












LED a tokban

Az akkumulátor töltöttségi szintje $\geq 20\%$ (fehér)

Az akkumulátor töltöttségi szintje $< 20\%$ (piros)

Funkciók



-  Bekapcsolás: MFB 1,5 másodpercig tartva.
-  Kikapcsolás: Helyezze vissza a fülhallgatót a tokba.
-  Hívás fogadása/befejezése: Nyomja meg az MFB gombot.
-  Hívás figyelmen kívül hagyása: Tartsa az MFB-t 1 másodpercig.
-  Visszafelé ugrás: Tartsa lenyomva a bal oldali MFB gombot.
-  Ugrás előre: Tartsa lenyomva a jobb oldali MFB gombot.
-  Hangalapú asszisztens: Kétszer nyomja meg az MFB gombot.
-  Lejátszás/szünet: Nyomja meg az MFB gombot.
-  Játék üzemmód: 1,5 másodpercig tartsa lenyomva a bal oldali érintőképernyőt.
-  ANC üzemmód: Az ANC, Normál és Átlátszóság módok közötti váltáshoz tartsa lenyomva a jobb oldali érintőképernyőt 1,5 másodpercig.

Tippek

1. A fülhallgató használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen az útmutatót, és őrizze meg a későbbi hivatkozásokhoz.
2. A fülhallgatót az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.
3. Ha a fülhallgatót több mint két hétig nem használja, kérjük, töltsen újra.
4. Kérjük, használja a minősített gyártó által gyártott töltőket.

5. Ha a fülhallgatót nem találja a telefon, ellenőrizze, hogy párosítási módban van-e; ha hosszabb ideig nem csatlakozik, a fülhallgató kilép a párosítási módból, kérjük, lépjen be újra a párosítási módba; ha hiba lép fel a telefonon, indítsa újra; ha hiba lép fel a fülhallgatón, indítsa újra vagy állítsa vissza.

Óvintézkedések

- Soha ne szerelje szét vagy módosítsa a fülhallgatót bármilyen okból, hogy elkerülje a károkat és a veszélyt.
- Ne tárolja a fülhallgatót szélsőséges hőmérsékleten (0°C alatt vagy 45°C felett).
- Kerülje a kijelző használatát gyermekek vagy állatok szeme közelében.
- Ne használja a fülhallgatót zivatar idején, hogy elkerülje a szabálytalan működést és az áramütés fokozott kockázatát.
- Ne használjon durva vegyszereket vagy erős tisztítószereket a fülhallgató tisztításához.

Megjegyzés: kérjük, ne használja a fülhallgatót hosszú ideig, mert károsíthatja hallását.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím:

Modell / típus: Melobuds ANC

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv

Prága, 30.6. 2022



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

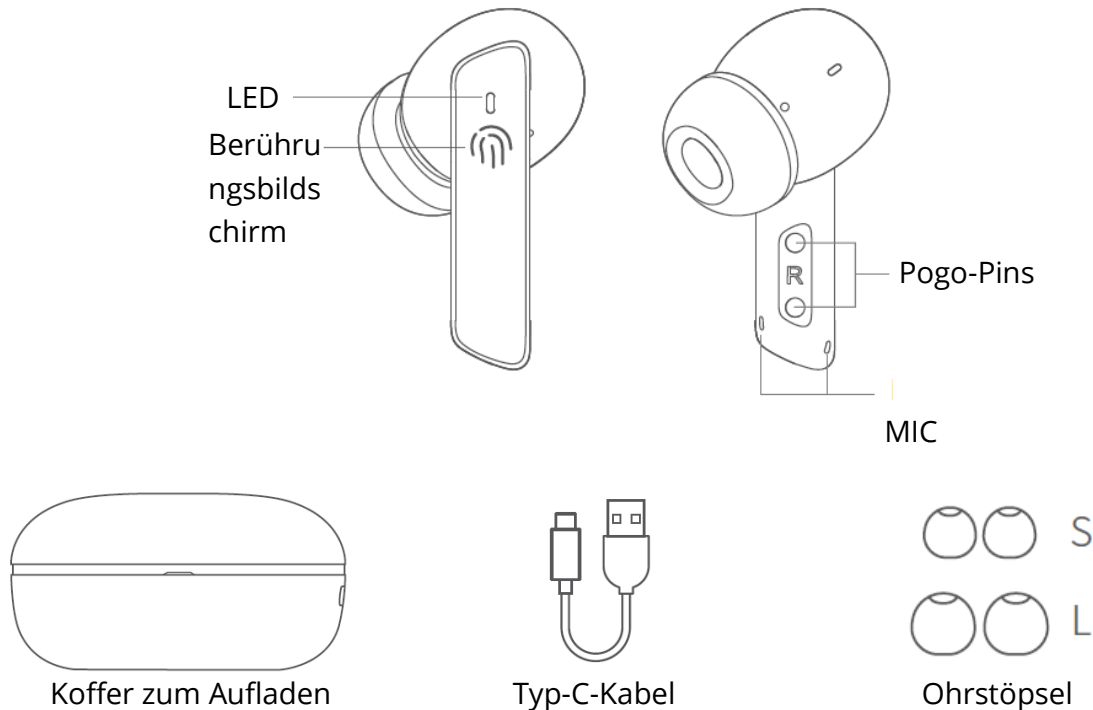
☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Übersicht

Earbuds auswählen

Bitte probieren Sie zuerst die mittleren Ohrstöpsel aus, da diese den meisten Menschen passen.



Die obigen Bilder dienen nur als Referenz und können in der Praxis abweichen.

Wie man sich verbindet

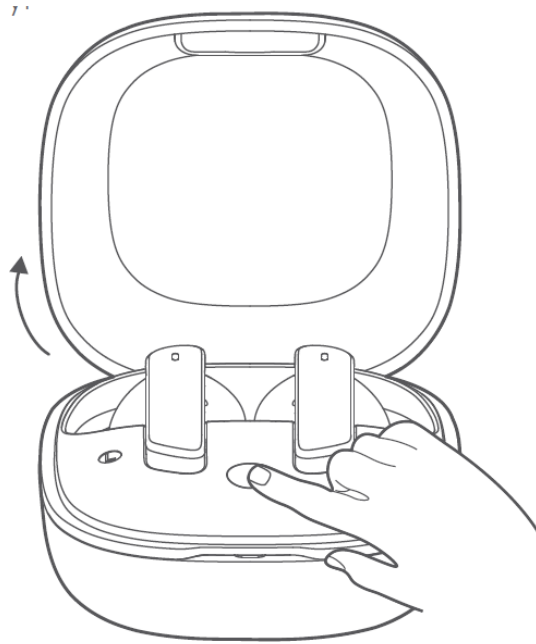
Erstmalige Verbindung

1. Nehmen Sie beide Ohrstöpsel auf, legen Sie sie zurück in das Gehäuse und schließen Sie den Deckel, um sie zu aktivieren.
2. Öffnen Sie den Deckel, nehmen Sie die Ohrstöpsel und sie schalten sich automatisch ein.
Suchen Sie auf dem Telefon nach QCY Melobuds ANC und tippen Sie zum Verbinden auf .

Wie man die Verbindung zwischen zwei Geräten umschaltet

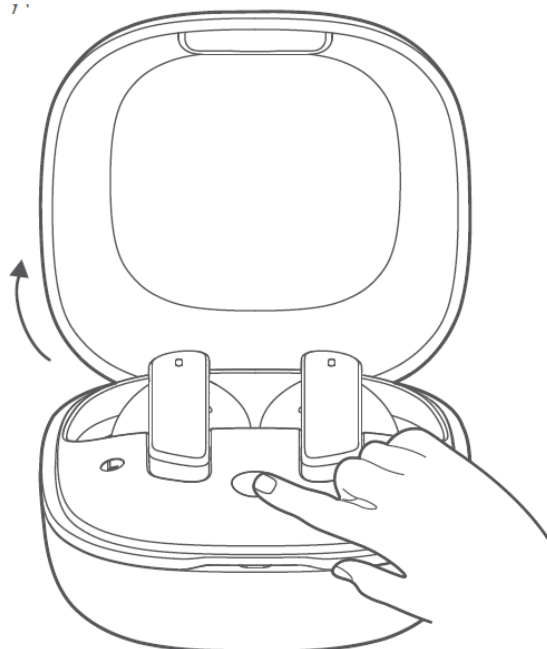
Schieben Sie die Ohrstöpsel in das Etui, öffnen Sie den Deckel und drücken Sie 3 Sekunden lang auf das Ladeetui oder bis die LEDs an den Ohrstöpseln weiß blinken. Nehmen Sie die Ohrstöpsel dann ab. Suchen Sie auf dem Gerät nach QCY Melobuds ANC und tippen Sie zum Verbinden darauf.

*Earbuds können nicht mit zwei Telefonen gleichzeitig verbunden werden. Sie verbinden sich automatisch wieder mit dem letzten Telefon im Verbindungsdatensatz, falls vorhanden.



Werkseitige Einstellung

1. Schieben Sie die Ohrstöpsel in das Etui, öffnen Sie den Deckel und halten Sie die Taste des Ladeetuis 10 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrstöpsel auf Werkseinstellung zu setzen (die LEDs an den Ohrstöpseln blinken 5 Mal weiß).
2. Nach der Werkseinstellung werden die Ohrhörer automatisch miteinander gekoppelt und können mit dem Telefon verbunden werden, wenn sie abgenommen werden.



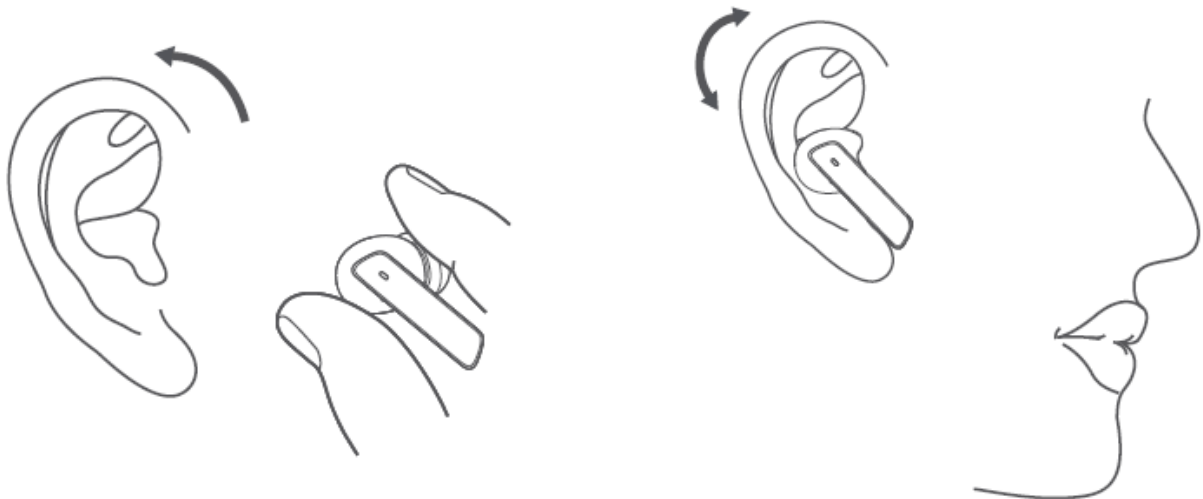
Aufladen von Ohrhörern

Die LED leuchtet rot, wenn die Ohrstöpsel aufgeladen sind, und leuchtet 30 Sekunden lang weiß, wenn sie aufgeladen sind.

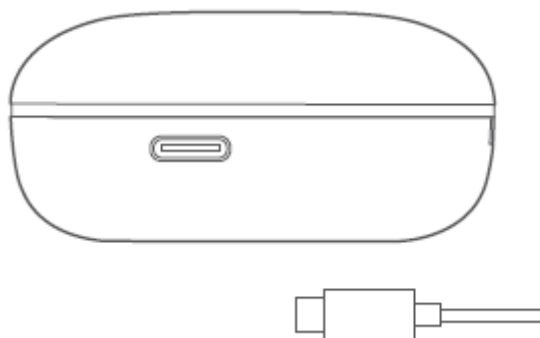
Ladekoffer

Die LED leuchtet durchgehend rot, wenn das Gehäuse aufgeladen ist, und leuchtet durchgehend weiß, wenn der Akku aufgeladen ist.

Wie man trägt



1. Bitte setzen Sie die Ohrstöpsel richtig auf und passen Sie sie dann an.
2. Halten Sie das Mikrofon in Richtung Ihres Mundes.
3. Wenn Sie sie falsch tragen, kann dies zu einem schlechten Gesprächs- oder Hörerlebnis führen.

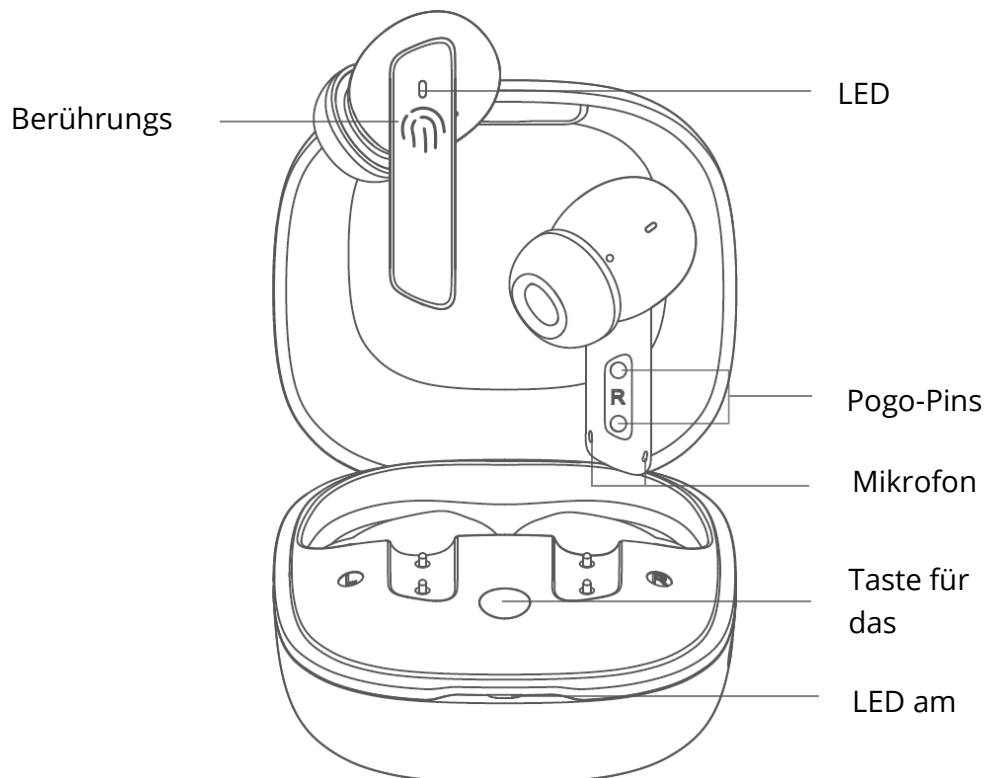












LED am Gehäuse

Batteriestand des Gehäuses $\geq 20\%$ (weiß)

Batteriestand des Gehäuses $< 20\%$ (Rot)

Funktionen



-  Einschalten: MFB für 1,5s halten
-  Ausschalten: Schieben Sie den Ohrhörer zurück in das Gehäuse.
-  Anruf annehmen/beenden: MFB drücken.
-  Anruf ignorieren: MFB für 1s halten.
-  Titel rückwärts überspringen: MFB links halten.
-  Titel vorwärts springen: Halten Sie MFB rechts.
-  Sprachassistent: MFB doppelt drücken
-  Wiedergabe/Pause: MFB drücken.
-  Spielmodus: Halten Sie das linke Touchpanel für 1,5s gedrückt.
-  ANC-Modus: Halten Sie das rechte Touchpanel 1,5 Sekunden lang gedrückt, um zwischen den Modi ANC, Normal und Transparenz zu wechseln.

Tipps

1. Bevor Sie die Ohrhörer verwenden, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.
2. Die Ohrstöpsel müssen vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.
3. Wenn die Ohrstöpsel länger als zwei Wochen nicht benutzt werden, laden Sie sie bitte auf.
4. Bitte verwenden Sie die Ladegeräte eines qualifizierten Herstellers.
5. Wenn die Ohrhörer von Ihrem Telefon nicht gefunden werden können, überprüfen Sie bitte, ob sie sich im Pairing-Modus befinden; wenn sie längere Zeit nicht verbunden sind, verlassen die Ohrhörer den Pairing-Modus, bitte gehen Sie erneut in den Modus; wenn ein Verfahrensfehler Ihres Telefons auftritt, starten Sie es neu; wenn ein Verfahrensfehler der Ohrhörer auftritt, starten Sie es neu oder setzen Sie es zurück.

Warnung

- Nehmen Sie Ihre Ohrhörer niemals auseinander oder verändern Sie sie, um Schäden und Gefahren zu vermeiden.
- Lagern Sie die Ohrhörer nicht bei extremen Temperaturen (unter 0°C oder über 45°C).
- Vermeiden Sie die Verwendung des Indikators in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
- Verwenden Sie die Ohrhörer nicht während eines Gewitters, um Funktionsstörungen und ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien oder starken Reinigungsmittel, um die Ohrhörer zu reinigen.

Hinweis: Bitte verwenden Sie die Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum, da dies Ihr Gehör schädigen kann.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel:

Modell / Typ: Melobuds ANC

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 30.6. 2022



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

